

**المقياس: منهجية إعداد مذكرة
المستوى: السنة الثانية ماستر قانون أعمال
الدكتورة: عائشة عبد الحميد**

المحاضرة رقم 08:

- قواعد توثيق بيانات المصادر والمراجع في الهامش:
يعتبر استخدام الهوامش عملية ضرورية لكل بحث عملي، فهي توجه القارئ إلى المرجع أو المصدر الذي اقتبس منه الباحث نصه، أو فكرته في المتن، وهي تقدم معلومات إضافية في الهامش أو شرح بعض المصطلحات.
- توجد قواعد أساسية ينبغي مراعاتها عند كتابة المراجع وترتيبها في الهوامش، حسب طبيعة المرجع وتكراره أو عدم تكراره.
- أ. الهامش الذي يشار فيه إلى كتاب:
اسم المؤلف ولقبه، عنوان الكتاب (الرئيسي والفرعي)، المترجم إن وجد، رقم الطبعة، اسم البلد، أو المدينة، اسم الناشر، تاريخ النشر، صفحة الاقتباس.
- مثال: سعيد بو الشعير، النظام السياسي في الجزائر، الجزائر، دار الهدى، 1990، ص10.
- الهامش الذي يشار في نفس الكتاب مرتين متتاليتين:
في هذه الحالة على الباحث أن يكرر كتابة جميع المعلومات المتعلقة بالكتاب.
- مثال: سعيد بو الشعير، النظام السياسي الجزائري، الجزائر، دار الهدى، 1990، ص10.
- عندما نعيد نفس المرجع هنا نطرح حالتين:
- الحالة الأولى: عند إعادة نفس المرجع دون أن يتوسطها مرجع آخر، نكتب المرجع نفسه ورقم الصفحة.
- الحالة الثانية: إذا توسط المرجع الآخر المؤلف الأول، نكتب، المرجع السابق، ص ().
- الهامش الذي يشار فيه إلى نفس الكتاب مرتين متتاليتين:
أي إذا كان هناك مرجع يفصل بين المرجع الخالي واستعماله السابق كأن يكون:
استعمالنا مرجع سعيد بو الشعير، ثم بعده استعمالنا مرجعا، الأمين شريط، وتكرر مرة ثانية استعمالنا لنفس المرجع سعيد بو الشعير.
- نطرح السؤال التالي:
هل للكتاب مؤلف واحد ف جميع الهوامش، أم لديه عدة مؤلفين؟
نجيب عن هذا من خلال الآتي:
في حالة ما إذا كان المؤلف كتاب واحد مستعمل في البحث، نكتفي بإعادة كتابة لقب المؤلف مع الإشارة مع للصفحة.
- مثال1:
- سعيد بو الشعير، النظام السياسي الجزائري، الجزائر، دار الهدى، 1990، ص103.

- الأمين شريط، التعددية الفردية في الحركة الوطنية، 1929-1962، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، 1998، ص20.
- سعيد بو الشعير، المرجع السابق، ص170.

مثال 2:

- في حالة ما إذا للكاتب أكثر من مؤلف أو مقال، تكون الإحالة كما يلي:
- سعيد بو الشعير، النظام السياسي الجزائري، الجزائر، دار الهدى، 1990، ص170.
 - الأمين شريط، التعددية.....، 1919-1962، ديوان المطبوعات الجامعية، 1998، ص20.
 - سعيد بو الشعير، القانون الدستوري والنظم السياسية المقارنة، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، 1998، ص90.
- ب. الهامش الذي يشار فيه إلى مجلة أو مقال:**
اسم ولقب كاتب المقال، "عنوان المجلة أو المقال"، اسم المجلة تحته خط، رقم العدد، تاريخ الصدور، اليوم، الشهر، السنة، رقم الصفحة.
- ج. الهامش الذي يشار فيه إلى وثائق الحكومة:**
مثال: كتابة اسم الدولة، الجمهورية،، الوزارة، أو الإدارة العامة التي قامت بنشر الدراسة، عنوان الدراسة، تحته خط، اسم ومكان النشر، تاريخ النشر، الصفحة المقتبس منها.
- د. الهامش الذي يشار فيه إلى قانون:**
كتابة اسم الدولة، اسم السلطة أو الجهة التي أصدرت القانون، (مرسوم، أمر، قرار)، رقم القانون، ذكر السنة، اسم الجريدة الرسمية، رقم العدد، التاريخ الذي أصدرت فيه، الصفحة.
- ه. الهامش الذي يشار فيه إلى رسالة أو أطروحة:**
اسم الباحث، عنوان البحث تحته خط، تحديد نوع الدراسة (مذكرة، رسالة ماجستير، أطروحة دكتوراه)، اسم الجامعة، الكلية، التاريخ، رقم الصفحة.
- و. الهامش الذي يشار فيه إلى حكم قضائي:**
يذكر لفظ الحكم (حكم أو قرار)، بيان اسم ودرجة المحكمة، أو الجهة القضائية التي أصدرته، تاريخ الصدور، رقم الملف، أو القضية، اسم المجلة (إذا صدر في مجلة)، اسم الهيئة أو الجهة، التي تصدر المجلة، رقم العدد، تاريخ الصدور، الصفحة.
- ز. الهامش الذي يشار فيه إلى محاضرة:**
اسم ولقب المحاضر، عنوان المحاضرة، (طبيعة المحاضرة)، الكلية، الجامعة، التاريخ.
- **قائمة المختصرات أو قائمة الرموز:**
وهي قائمة من مجموعة واحدة أو أكثر حسب الحاجة لها، وهي رموز، وإدراج مختصرات لبعض العبارات التي تكررت كثيرا في البحث، فيختصرها الباحث ربحا للوقت، شريطة أن يكون من السهل إدراكها- وفهم مدلولها، نذكر منها مثلا:

| الرمز | المصطلح |
|-----------|--------------------------|
| - ص | الصفحة |
| - ق ج ج | قانون الإجراءات الجزائية |
| - ص ص | من صفحة كذا إلى صفحة كذا |
| - ر. ق | رقم القضية |
| - د. ط | دون طبعة |
| - م. ق | مجلس قضائي |

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| دون رقم الطبعة | - أ و د ر ط |
| دون دار نشر | - د.د.ن |
| دون تاريخ نشر | - د.ت.ن |
| دون مكان نشر | - د.م.ن |
| دون سنة نشر | - د.س.ن |
| طبعة | - ط |
| مجلد | - م.ج |
| جزء | - ج |
| تاريخ هجري | - ه |
| تاريخ ميلاد | - م |
| السنة | - س |
| دكتور | - د |
| أستاذ دكتور | - أ.د |
| الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية | - ج ر ج ج |
| قانون العقوبات | - ق.ع |